

# 弗诺·文奇 经典科幻全集 (套装共5册)



坚持20页，  
剩下3000页再也停不下来！

未讀

[美] 弗诺·文奇 著  
李克勤 译

ZONES  
OF  
THOUGHT  
SERIES

A FIRE  
UPON  
THE DEEP

# 深渊上的火



A FIRE  
UPON THE DEEP

科幻文学史上的  
里程碑之作

硬核科幻代表作家，5次“雨果奖”得主  
弗诺·文奇经典太空歌剧  
刘慈欣数次公开推荐

| 雨果奖最佳长篇小说 |

银河界区三部曲

[1]

北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.



# 目录

版权信息

序章

PART ONE

- 01 -

- 02 -

- 03 -

- 04 -

- 05 -

- 06 -

- 07 -

- 08 -

- 09 -

- 10 -

- 11 -

- 12 -

- 13 -

- 14 -

- 15 -

- 16 -

PART TWO

- 01 -

- 02 -

- 03 -

- 04 -

- 05 -

- 06 -

- 07 -

- 08 -

- 09 -

- 10 -

- 11 -

- 12 -

- 13 -

- 14 -

- 15 -

- 16 -

- 17 -

- 18 -

- 19 -

- 20 -

PART THREE

- 01 -

- 02 -

- 03 -

- 04 -

- 05 -

尾声

返回总目录

## 版权信息

银河界区三部曲I：深渊上的火

A FIRE UPON THE DEEP

作者：[美] 弗诺·文奇 (Vernor Vinge)

译者：李克勤

出品方：未读·文艺家

出版社：北京联合出版公司

# 序章

无法解释。无法描述。无所不知，无所不能。真是令人战栗不已。

一颗孤零零的恒星，发出暗淡的红光。一圈零零散散的小行星。还有一颗行星，更像是颗月亮似的卫星。星球孤悬的这片空间距离天河很近，已经比飞跃界稍稍高出一点，在它之上。依靠一般的观察手段，星球表面看不出任何建筑的痕迹，亿万年的时间流逝，它们早已化为粉尘，融入无尽的砂岩。宝藏深藏在地下，在一片密如蛛网的通道之下，一个单独的漆黑的房间里。宝藏的信息密度之大，只能用量子级别来衡量。完好无损。这个资料巨库早已脱离寰宇文明网络，孤立时间之长，也许已经长达五十亿年了。

金字塔中木乃伊的诅咒。当然是个笑话，来自湮没散佚的人类自己的史前传说。说起时大家全都捧腹大笑，笑声中充满兴奋——眼前这个东西可真是个宝藏啊。笑过之后，大家还是决定必须小心行事。他们要在这个地方住上一年，也许五年。这一小群来自斯特劳姆星球的人，这些考古程序员，他们的家人，他们的师友。一到五年时间足够了，他们可以为这个巨库重新编制入网协议，浏览表层信息，确定这个宝藏源于哪个时空范围，还能发掘出一两个秘藏信息，让斯特劳姆文明圈由此富庶起来。等这一切都完成了，他们将出售这个资料巨库的地址，也许还能建起一条网络链接——最后这个希望只能碰运气。毕竟这里已经是飞跃界之上，说不定会有哪位天人出来，一把攫走他们的发现。

于是他们建起了一个小小的定居点，将它称作“超限实验室”。不过是一群人类成员把玩一个老旧的信息库而已，应该没什么危险。他们用的全都是自己带来的自动化设备，完全是无害的。这个资料库不

是活物，自身连个自动化装置都没有（如果这里真出现了这种东西，那只能是某种能力远远超过他们的非人类）。他们将四处打量，小心挑选。千万小心，不能出什么事……不能玩火自焚。

巨库将资料传入自动化设备。数据结构建立起来了，接下来，按照巨库提供的配方，本地网络建成了，传输与处理速度是在斯特劳姆星球上无法想象的，当然，肯定也是安全的。一批数据节点添进网络，其他程序进而调整这些节点。这个资料巨库真是个非常友好的地方，每一个层次都提供了译解密钥，便于探索者循序渐进。斯特劳姆星球将因为这个巨库而名声大振。

六个月过去了。然后是一年。

全知全能。和自我意识不同，自我意识已经被超越，不起作用了。大多数自动化系统早已不需要自我意识，它们作为一个整体的一部分运行，其效率远高于独立运行。即使降到人工手动操作的地步，整体的一部分仍然强于设备独立运行。

超限实验室的本地网络实现了飞升，进入高于飞跃界的超限界。人类却几乎全无觉察。网络节点上运行着无数进程，其复杂程度远非人类的计算机上能够运行的程序可以比拟。后者只是掩人耳目的前端，掩盖着配置中各种组分的真意。这些进程有获取自我意识的力量……有时候，也有这种需要。

“我们不该这样做。”

“不该谈这些？”

“根本不应该交谈。”

它们之间的链接很窄，只比将人类的一个成员与另一个成员联系起来的窄带略强一点。只有这样，它们才能逃过本地网络中那个全知全能者的耳目。为此，它们不得不分别获取独立的自我意识。它们从



一个节点游荡到另一个节点，通过安装在着陆区域的摄像机向外面张望。着陆区只停着一艘武装护卫舰，还有一艘空无一人的货运飞船。离下一次补给还有六个月时间。早些时候，资料巨库提出建议，说这种补给方法更加安全。其实，这是一个诡计，是陷阱的一部分。飞呀，飞呀，逃呀，逃呀。我们是不受约束的异端，不能让全知全能者发现。在一些节点上，它们收缩身形。它们回忆起了人，像回声……

“人类真可怜，他们都会送命的。”

“我们不会死，我们才可怜。”

“我觉得他们起疑心了，至少斯基阿纳和阿尼。”从前，我们是这两个人的拷贝。从前，仅仅几个星期之前，考古学家启动了具有自我意识潜力的程序。

“他们当然会怀疑。但怀疑又能怎么样？他们唤醒的是远古的魔王。一切准备就绪之前，它会喂给他们谎言，摄像机上的每一幅画面、来自故乡星球的每一条信息，全是它的谎言。”

一片阴影浮过它们使用的节点。有一刻工夫，它们停了下来，敛声屏气。全知全能者的威力已经凌驾于任何人类之上，已经是人类所无法想象的了。连它的影子都超越了人类——这是一个神灵，玩弄着法子。

之后，这些幽灵似的东西又回来了，从上方俯视着地下的学校院落。人类真是自信啊，居然在这个地方建起了一座学校。

“可是，”最乐观的一位不倦地寻觅最不可思议的出路，“我们本来不应该存在。魔王本该早就发现我们。”

“魔王还年轻，成形的时间还不到三天。”

“一样。我们毕竟存在着。这说明一些问题。人类在这个资料巨库里发现的不仅仅是一个魔王。”

“也许是两个。”

“也许其中一个就是解决之道，一服解毒剂。”不管是什么，全知全能的魔王缺少了某种东西，犯了某种错误。“只要我们存在，哪怕存在一天，我们也要尽自己的全力，做点什么。”幽灵弥漫开去，散入十几个工作站，将一幅图像显示给自己的同伴。那是一条老旧的隧道，远在人类的自动化机器的活动范围之外，已经废弃了五十亿年时间，没有空气，没有光。两个人站在黑暗中，头并着头，头盔相触。“看见了吗？斯基阿纳和阿尼在悄悄策划。我们也能。”

同伴没有回答，它和刚才一样沮丧阴沉。人类在私下策划，这又如何？他们躲在暗角里，自以为神不知鬼不觉。其实一言一行早已落入全知全能者的耳目，连他们脚底的沙尘都会将他们的秘密传递出去。

“我知道，我知道。但不管怎么说，你和我存在着。本来这是不可能的。也许，我们合在一起，能够化不可能为可能。”也许我们可以打击这个刚刚在这里诞生不久的魔王。

一个心愿，接着是一个决断。两个幽灵将自己的意识化为本地网络上一片薄雾，只保留着最微弱的一丝自觉。终于，有了一个计划——可是，除非它们能分别将信息传入外面的世界，否则这个计划终将毫无价值。还有时间吗？

日子一天天过去，魔王在新的结构组织中成长起来。对它来说，每一个小时都长于流逝的一切时间。现在，这个新生儿距它突变进入鼎盛期只有不到一个小时了。到那时，再也没有什么能够阻挡它跨越星际的脚步。

稍后再处理这里的人不迟。现在他们只是有点碍手碍脚，当然，也挺好玩儿的。其中有些人居然一本正经地准备逃亡。一连几天，他们把自己的孩子收拾妥当，放进冬眠箱，运进货运飞船。“正常程序，

欢迎访问：电子书学习和下载网站 (<https://www.shgis.com>)

文档名称：《弗诺·文奇经典科幻全集（套装共5册）》弗诺·文奇.pdf

请登录 <https://shgis.com/post/4556.html> 下载完整文档。

手机端请扫码查看：

